





# Arrabal Amargo

Por FIDEL ARANEDA BRAVO, de la Academia Chilena

"LA VIEJA ESQUINA DEL BA  
RRIOS".— Gustavo Olate Herrera,  
1976.—

"La Vieja Esquina del 'Barrio'" narra la vida del autor, con nombres y apellidos de su familia. De las costumbres del barrio, en realidad, se sabe poco en este libro, salvo de los prostituidos y homosexuales, sobre los que Olate escribe, quizás, más de lo necesario, máxime cuando hace alusiones que deshonran a personas respetables.

Cuenta que en Estados Unidos, en Texas, "era posible la unión legal, o, por lo menos, religiosa de dos homosexuales". (Pág. 37). Olvida el novelista que la unión religiosa o el Sacramento del Matrimonio sólo se concibe entre hombre y mujer, pues así lo estableció el Creador, de acuerdo con la ley natural. El Ministro de la Iglesia es un testigo que bendice, en nombre de ella, la unión o Sacramento que realizan los esposos o ministro del Sacramento.

No faltan en el relato algunos buenos bocetos de los personajes, como por ejemplo, el de "Doña Rosa Herrera del Valle", abnegada matrona del barrio.

El autor quiere aparecer tolerante, pero en muchas partes asoma su sectarismo, ahora obsoleto, verbi gracia al escribir sobre la enseñanza religiosa y la separación de la Iglesia y el Estado. Entre otras linderas dice que la Iglesia constituye "un Estado dentro de otro still donde existe". Aquí vuelve a la carga, como en los peores tiempos de las luchas político-religiosas. La Iglesia, defensora de los sagrados derechos del hombre, es a semejanza de su Fundador, "un signo de contradicción", y mientras ella exista unos la seguirán y otros la rechazarán. La Iglesia está al servicio de la Verdad y combatirá la mentira sin tregua. La pugna entre el Bien y el Mal no cesará jamás. La Iglesia, como dice el Concilio Vaticano II, "es una comunidad de fe,



esperanza y caridad, como un todo visible..." "que está integrada por un elemento humano y otro divino". No es lo mismo "ser un Estado dentro de otro" que ejercer influjo moral en Chile y el mundo, como sucede con la Iglesia, por lo que ella es respetada y no pocas veces temida. Nunca se acabará la pugna entre los jerarcas de la Iglesia y quienes pretenden destruir la justicia y los derechos del hombre, sea quien sea éste.

Si se ignora lo que es la Iglesia y el significado de su misión en esta época de incertidumbres y vacilaciones, es más prudente abstenerse de emitir juicios sobre ella, sobre todo si son trasnochados.

En cuanto a otras referencias que hace el autor de puntos relacionados con la fe cristiana y la Música, son tantos y tantos los errores, que prefiiero ahorrar los comentarios para que el señor Olate siga creyendo en mi "equanimitad".

El lenguaje del novelista es, en general, rebuscado y suele hacer uso de galicismos manidos.

Las Últimas Noticias, Stgo, 16-1-1977, p. 5.

# **Arrabal amargo [artículo] Fidel Araneda Bravo.**

Libros y documentos

## **AUTORÍA**

Araneda Bravo, Fidel, 1906-1992

## **FECHA DE PUBLICACIÓN**

1977

## **FORMATO**

Artículo

## **DATOS DE PUBLICACIÓN**

Arrabal amargo [artículo] Fidel Araneda Bravo.

## **FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

## **INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

## **UBICACIÓN**

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)